

**РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**  
**ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**

---

**МЕК-1636**

---

ЧАЙНИК ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ  
ЧАЙНИК ЕЛЕКТРИЧНИЙ



**MYSTERY**  
HOME

## **РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой MYSTERY.

Мы рады предложить Вам изделия, разработанные в соответствии с высокими требованиями качеству и функциональности. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нашей продукции.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в котором содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Позаботьтесь сохранности настоящего Руководства, используйте его в качестве справочного материала при дальнейшем использовании прибора.

### **УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

1. Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство.
2. После того, как вы достали прибор из упаковки, внимательно осмотрите его и убедитесь, что на приборе нет каких-либо повреждений. При малейшем возникновении сомнений не пользуйтесь прибором
3. Убедитесь в том, что указанные на приборе мощность и напряжение соответствуют допустимой мощности и напряжению Вашей электросети. Если мощность и напряжение не совпадают, обратитесь в специализированный сервисный центр и не пользуйтесь прибором.
4. Всегда отключайте прибор от электросети в случае возникновения проблем во время приготовления кофе, а также перед чисткой прибора или если Вы его не используете.
5. Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей. Не тяните за шнур питания, не перекручивайте и не наматывайте его на корпус устройства. Не беритесь за сетевую вилку мокрыми руками.
6. Устройство должно устойчиво стоять на ровной твердой поверхности. Не ставьте прибор на металлические подносы, на влажные, на горячие поверхности, а также вблизи источников тепла.
7. Прибор предназначен только для бытового применения. Для использования в коммерческих или промышленных целях прибор не предназначен.
8. Храните прибор в недоступном для детей месте.
9. Не разрешайте детям играть с прибором и не оставляйте маленьких детей вблизи работающего прибора без присмотра.
10. Не допускайте свисания шнура со стола - ребенок может потянуть за него и опрокинуть прибор.
11. Во избежание повреждения шнура питания не сгибайте его и не наматывайте его вокруг прибора во время хранения
12. Использование аксессуаров, не входящих в комплект и не рекомендуемых производителем, могут вызвать возгорание, электрошок или травму.
13. Прибор предназначен для приготовления кофе. Запрещается использовать прибор для приготовления других напитков.

14. Не перемещайте прибор во время работы.
15. Ничем не накрывайте прибор во время его работы.
16. Лица с ограниченными возможностями, пониженным восприятием органов чувств или душевнобольные (также и дети), а также лица с недостаточным опытом и знаниями ни в коем случае не должны самостоятельно пользоваться бытовым прибором, а только под контролем лиц, ответственных за их безопасность.
17. Во избежание поражения электрическим током и возгорания не погружайте прибор, шнур питания и штепсельную вилку в воду или другие жидкости. Если прибор упал в воду:
  - не касайтесь корпуса прибора и воды;
  - немедленно отсоедините шнур питания от электросети, только после этого можно достать прибор из воды;
  - обратитесь в авторизованный сервисный центр для осмотра или ремонта прибора.
18. Запрещается помещать прибор в посудомоечную машину.
19. Если прибор неисправен или поврежден шнур питания, обратитесь в специализированный сервисный центр. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра. Не пытайтесь производить ремонт самостоятельно, в противном случае гарантийные обязательства утрачивают свою силу.
20. Перевозку и реализацию прибора осуществляйте в заводской упаковке, предохраняющей его от повреждений во время транспортировки.
21. Упакованный прибор можно транспортировать всеми видами закрытого транспорта в условиях ГОСТ 15150-69 при температуре не ниже минус 20°C при защите его от прямого воздействия атмосферных осадков, пыли и от механических повреждений.
22. Прибор собран из современных и безопасных материалов. По окончании срока службы, во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью потребителя, его имуществу или окружающей среде, прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе.

### **Транспортировка, хранение и реализация**

В случае резких перепадов температуры или влажности внутри устройства может образоваться конденсат, что может привести к короткому замыканию. Выдержите устройство перед использованием при комнатной температуре в течение 2-х часов.

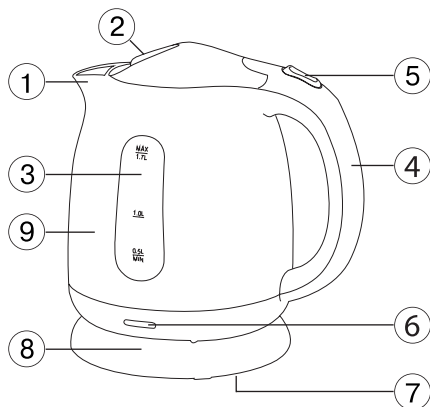
Используйте заводскую упаковку для защиты устройства от грязи, ударов, царапин и повреждений при транспортировке.

Защищайте устройство от прямого воздействия атмосферных осадков и прямых солнечных лучей.

Не размещайте прибор вблизи источников тепла или отопления. Держите устройство в недоступном для детей месте.

Соблюдайте температурный режим от -20°C до +50°C.

## ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



1. Носик
2. Кнопка открытия крышки
3. Шкала уровня воды
4. Ручка
5. Клавиша включения/выключения
6. Световой индикатор работы
7. Отсек для хранения шнура
8. Подставка
9. Корпус

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Перед первым использованием прибора рекомендуется несколько раз вскипятить воду и слить ее. Это полностью очистит чайник от производственной пыли и других загрязнений.

### Установка фильтра

1. Откройте крышку чайника, нажав кнопку открытия крышки чайника.
2. Вставьте фильтр в пазы внутри носика чайника.
3. Убедитесь, что фильтр правильно установлен и надежно зафиксирован. Закройте крышку чайника.

### Залив воды

1. Для наполнения чайника снимите его с подставки.
2. Вы можете наполнить его через носик или горловину, открыв крышку.
3. Во избежание перегрева чайника не рекомендуется наливать воду меньше 0,5 литра воды (ниже отметки «MIN»), Не наливайте больше 1,7 литра воды ( выше отметки «MAX»), иначе она может выплеснуться через носик при кипении.

**Внимание!** Наполняйте чайник только холодной водой!

4. Закройте крышку.

### Включение

1. Установите наполненный водой чайник на подставку и подключите сетевой шнур к электросети.

**Внимание!** Разрешается использовать только входящую в комплектацию подставку.

2. Установите кнопку включения/выключения в положение «I» (Вкл.), при этом, загорится световой индикатор работы, и вода в чайнике начнет нагреваться.

**Внимание!** Не открывайте крышку чайника во время кипения воды

### **Повторное включение**

Если чайник только что закипел и автоматически отключился, а Вам нужно снова подогреть воду, подождите 15-20 секунд перед повторным включением.

### **Выключение**

1. При закипании воды чайник отключится автоматически и световой индикатор работы погаснет.
2. Если требуется отключить чайник до момента его закипания, установите клавишу включения/выключения в положение «0» (Выкл.).
3. Снимая чайник с подставки убедитесь, что он выключен.

### **Внимание!**

Ваш чайник оснащен системой защиты от перегрева. Если вы включили чайник без воды или с малым количеством воды, он отключится автоматически. Если это произошло, необходимо отключить чайник от электросети и подождать не менее 10 минут, чтобы чайник остыл, после чего можно заливать воду.

## **ЧИСТКА И УХОД**

### **Чистка чайника**

1. Перед чисткой прибора отключите его от сети, слейте воду и дайте ему полностью остыть.
2. Не погружайте чайник, сетевой шнур и подставку в воду и другие жидкости.
3. Протрите корпус чайника и подставку влажной мягкой тканью, затем вытрите насухо. Не применяйте для чистки чайника абразивные чистящие средства, металлические мочалки и щетки, а также органические растворители.

### **Чистка фильтра**

Съемный фильтр сделан из специального материала, задерживающего частицы накипи и предотвращающего их попадание в Вашу чашку, когда вы наливаете в нее воду из чайника. Фильтр никоим образом не обрабатывает воду.

Если в Вашем регионе жесткая вода, фильтр очень быстро загрязняется (10-15 использований). Очень важно регулярно проводить его чистку.

*Для этого:*

1. Перед чисткой фильтра отключите чайник от электросети, слейте воду и дайте ему полностью остыть.
2. Аккуратно извлеките фильтр из носика чайника и промойте его под струей воды. Чистка от накипи

Проводите чистку от накипи регулярно, желательно хотя бы 1 раз в месяц.

### Чистка от накипи

Проводите чистку от накипи регулярно, желательно хотя бы 1 раз в месяц.

Для чистки Вашего чайника от накипи, используйте:

- Лимонный сок.

Наполните чайник наполовину водой с разведенным в ней соком одного лимона. Доведите жидкость до кипения и дайте ей остыть 15 минут. Повторите данную процедуру еще 2 раза.

- Белый столовый уксус 8%

Наполните чайник 1/2 литра уксуса и оставьте на час без кипячения.

- Лимонную кислоту

Вскипятите 1/2 литра воды, добавьте 25 г. лимонной кислоты и оставьте раствор на 15 минут.

- Специальное средство для чистки от накипи электрочайников. Используйте в соответствии с инструкцией по применению.

**Внимание!** Вылейте раствор из Вашего чайника и ополосните его 5 - 6 раз. При необходимости повторите.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель.....	МЕК-1636
Напряжение питания .....	220-240В ,50 Гц
Номинальная потребляемая мощность.....	1800 Вт
Класс защиты.....	I

Примечание:

В соответствии с проводимой политикой постоянного совершенствования технических характеристик и дизайна, возможно внесение изменений без предварительного уведомления.

Прибор собран из современных и безопасных материалов. По окончании срока службы, во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью потребителя, его имуществу или окружающей среде, прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе.



Уведомляем, что вся упаковка данного прибора НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНА для вторичной упаковки или хранения в ней ПИЩЕВОЙ ПРОДУКЦИИ.

Срок службы - 5 лет, при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации.

### ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

**Единая справочная служба:**

тел. 8-800-100-46-80

service@premsrv.ru



Дополнительную информацию о гарантийном и послегарантийном ремонте вы можете получить по месту приобретения данного изделия или на сайте [www.mysterelectronics.ru](http://www.mysterelectronics.ru)

Производитель: МИСТЕРИ ЭЛЕКТРОНИКС ПТЕ ЛИМИТЕД

Румс 2006-8, 20/Ф, Ту Чайначем Эксчейндж Скуэре,

338 Кингс Род, Ноз Пойнт, Гонконг, Китай

Сделано в Китае

«Товар сертифицирован в соответствии с Техническим регламентом Таможенного союза 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования» и 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

Дата изготовления: 03.2020 г.

Импортер и организация уполномоченная на принятие претензий от потребителей: ООО «СИГМА ЛЮКС»

Адрес: 142153, РФ, Московская область, город Подольск, деревня Новоселки, территория Технопарка, дом 2, корпус 1

## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Дякуємо вам за вибір продукції, що випускається під торговою маркою MYSTERY.

Ми раді запропонувати Вам прилади, розроблені відповідно до високих вимог якості і функціональності. Ми впевнені, що Ви будете задоволені придбанням нашого приладу.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте дану Інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації щодо правильного використання приладу і догляду за ним.

Подбайте про збереження даної Інструкції, використовуйте її в якості довідкового матеріалу при подальшому використанні приладу.

### РЕКОМЕНДАЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

**Під час використання приладу завжди дотримуйтесь наступних рекомендацій:**

1. Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю Інструкцію.
2. Переконайтеся в тому, що зазначені на приладі потужність і напруга відповідають допустимій потужності і напрузі Вашої електромережі. Якщо потужність і напруга не збігаються, зверніться до спеціалізованого сервісного центру.
3. Прилад має бути підключеним до розетки з заземлюючим контактом.
4. Використовуйте чайник лише разом з підставкою, яка в комплекті.
5. Якщо прилад несправний або пошкоджений мережевий дріт, зверніться в спеціалізований сервісний центр. Ремонт має проводити лише кваліфікований спеціаліст сервісного центру.
6. Завжди відключайте прилад від електромережі в разі виникнення проблем під час використання, а також перед чищенням приладу або якщо не користуєтесь ним.
7. Слідкуйте, щоб шнур живлення не торкався гострих кромek і гарячих поверхонь. Не тягніть за шнур живлення, не перекручуйте і не намотуйте його на корпус пристрою. Не торкайтеся мережевої виделки мокрими руками.
8. Пристрій повинен стійко стояти на рівній твердій поверхні. Не ставте прилад на вологі та гарячі поверхні, а також поблизу джерел тепла.
9. Не вмикайте чайник з недостатньою кількістю води, так як нагрівальний елемент може вийти з ладу. Якщо під час використання виявилось, що в чайнику недостатня кількість води, необхідно вимкнути прилад та залишити для охолодження не менше, як на 15 хвилин.
10. Щоб уникнути отримання опіків не тримайте руки біля носика чайника, а також не відкривайте кришку під час кипіння води.
11. Зберігайте прилад в недоступному для дітей місці.
12. Якщо прилад ще не охолов, а Вам необхідно закип'ятити велику кількість води – доливайте воду дуже обережно, щоб не обпектися.
13. Не дозволяйте дітям підходити близько до чайника який працює та не допускайте звисання дроту зі столу – дитина може потягнутися до нього та перекинути чайник.



14. Чайник призначений тільки для підігріву води. Забороняється підігрівати в чайнику : каву, чай, вино та інші рідини.
15. Не торкайтеся гарячих деталей чайника, тримайтесь лише за ручку.
16. Чайник призначений лише для побутового застосування. Для використання в комерційних чи промислових цілях чайник не призначений.
17. Будьте обережні, пересуваючи наповнений гарячою водою чайник.
18. Не залишайте маленьких дітей поблизу працюючого чайника.
19. Використання аксесуарів, які не входять в комплект і не є рекомендованими виробником, можуть призвести до пожежі, електрошоку або травми.
20. В цілях економії електроенергії та збільшення терміну служби чайника, кип'ятіть лише потрібну кількість води.
21. Перед тим як включити чайник, переконайтеся, що кришка щільно закрита.
22. Зверніть увагу, що деякий час після автоматичного вимкнення – чайник не може бути включеним знову. Тому зразу після кипіння чайника не натискайте на вимикач з силою, щоб уникнути пошкодження вимикача.
23. Під час використання не ставте підставку на металеву поверхню.
24. Не переповнюйте чайник водою, під час кипіння вода може вихлюпуватися із чайника.
25. Забороняється використовувати прилад поза приміщеннями. Використовувати лише в житлових зонах.
26. Особи з обмеженими можливостями, зниженим сприйняттям органів чуття або душевнохворі (також і діти), а також особи з недостатнім досвідом і знаннями ні в якому разі не повинні самостійно користуватися побутовим приладом, а тільки під контролем осіб, відповідальних за їх безпеку.
27. Щоб уникнути короткого замикання не занурюйте чайник, мережевий дріт та виделку у воду.
28. Поява води під чайником або підставкою під час нагрівання, кипіння або просто зберігання говорить про несправність приладу. В такому випадку негайно вимкніть чайник від електромережі, вилийте з нього всю воду та зверніться до сервісного центру.
29. Зберігайте данну інструкцію.
30. Перевезення і реалізацію приладу здійснюйте в заводській упаковці, яка захищає його від пошкоджень під час транспортування.
31. Упакований прилад можна транспортувати усіма видами закритого транспорту при температурі не нижче мінус 20°C при захисті його від прямого впливу атмосферних опадів, пилу та від механічних пошкоджень.
32. Прилад зібраний з сучасних і безпечних матеріалів. Після закінчення терміну служби, щоб уникнути можливого заподіяння шкоди життю, здоров'ю споживача, його майну або навколишньому середовищу, прилад повинен бути утилізований окремо від побутових відходів відповідно до правил по утилізації відходів в вашому регіоні.

## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

### Перевезення, транспортування і реалізація

У разі різких перепадів температури або вологості всередині пристрою може утворитися конденсат, що може призвести до короткого замикання. Витримайте пристрій перед використанням при кімнатній температурі протягом 2-х годин.

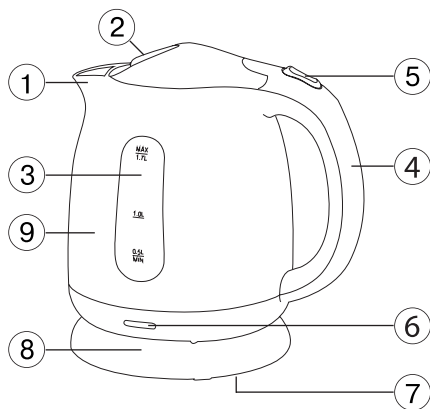
Використовуйте заводську упаковку для захисту пристрою від бруду, ударів, подряпин і пошкоджень при транспортуванні.

Захищайте пристрій від прямого впливу атмосферних опадів і прямих сонячних променів.

Не ставте прилад поблизу джерел тепла або опалення. Тримайте пристрій в недоступному для дітей місці.

Дотримуйтесь температурного режиму від  $-20^{\circ}\text{C}$  до  $+50^{\circ}\text{C}$ .

### ОПИС ПРИЛАДУ



1. Носик
2. Кнопка відкриття кришки
3. Шкала рівня води
4. Ручка
5. Кнопка включення/виключення
6. Світловий індикатор роботи
7. Відсік для зберігання шнура
8. Підставка
9. Корпус

### ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИЛАДУ

Перед першим використанням приладу рекомендується кілька разів закип'ятити воду і злити її. Це повністю очистить чайник від виробничого пилу і інших забруднень.

#### Установка фільтру

1. Відкрийте кришку чайника натиснувши кнопку відкриття кришки чайника.
2. Вставте фільтр в пази в середині носика чайника.
3. Переконайтесь що фільтр правильно встановлений і надійно зафіксований. Закрийте кришку чайника.

#### Залив води

1. Для наповнення чайника зніміть його з підставки.
2. Ви можете наповнити його через носик або горловину, відкривши кришку.
3. Щоб уникнути перегріву чайника не рекомендується наливати нижче позначки «MIN» і вище позначки «MAX», інакше при кипінні вона може виплеснутися через носик.

**Увага!** Наливайте в чайник лише холодну воду!!

4. Закрийте кришку.

### Увімкнення

1. Встановіть наповнений чайник на підставку і підключіть шнур живлення до електромережі.

**Увага!** Дозволяється використовувати тільки ту підставку, що входить в комплектацію.

2. Встановіть кнопку включення/виключення в положенні «I» (Вкл.), після цього загориться світловий індикатор роботи і вода в чайнику почне нагріватись.

**Увага!** Не відкривайте кришку чайника під час кипіння води.

### Повторне включення

Якщо чайник тільки закипів і автоматично відключився, а Вам потрібно знову підігріти воду, почекайте 15-20 секунд перед повторним включенням.

### Вимкнення

1. При закипанні води чайник відключиться автоматично і підсвічування резервуару для води згасне.
2. Якщо потрібно відключити чайник до моменту його закипання, встановіть клавішу включення / вимикання в положення «0» (Вимк.).
3. Знімаючи чайник з підставки переконайтеся, що він вимкнений

### Увага!

Ваш чайник оснащений системою захисту від перегріву. Якщо ви включили чайник без води або з малою кількістю води, він відключиться автоматично. Якщо це сталося, необхідно відключити чайник від електромережі та зачекати принаймні 10 хвилин, щоб чайник охолів, після чого можна заливати воду.

## ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

### Очищення чайника

1. Перед очищенням приладу вимкніть його від мережі, злийте воду і дайте йому повністю охолонути.
2. Не занурюйте чайник, мережевий шнур і підставку в воду та інші рідини.
3. Протріть корпус чайника і підставку вологою м'якою тканиною, потім витріть насухо. Не застосовуйте для чищення чайника абразивні чистячі засоби, металеві мочалки і щітки, а також органічні розчинники.

### Очищення фільтру

Знімний фільтр зроблений з спеціального матеріалу, який затримує частинки накипу і попереджує їх попадання у Вашу чашку, коли ви наливаєте в неї воду з чайника. Фільтр ніяким чином не оброблює воду.

## ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Якщо в Вашому регіоні жорстка вода, фільтр дуже швидко забруднюється (10-15 використань). Дуже важливо регулярно проводити його очищення.

### Для цього:

1. Перед очищенням фільтра відключіть чайник від електромережі, злийте воду і дайте йому повністю охолонути.
2. Обережно витягніть фільтр з носика чайника і промийте його під струмом води.

### Очищення від накипу

Проводьте чистку від накипу регулярно, бажано хоча б 1 раз в місяць.

Для очищення Вашого чайника від накипу, використовуйте:

1. Лимонний сік.

Наповніть чайник наполовину водою з розведеним в ній соком одного лимона. Доведіть рідину до кипіння і дайте їй охолонути 15 хвилин. Повторіть дану процедуру ще 2 рази.

2. Білий столовий оцет 8%

Наповніть чайник 1/2 літра оцту і залиште на годину без кип'ятіння.

3. Лимонну кислоту

Закип'ятіть 1/2 літра води, додайте 25 г лимонної кислоти і залиште розчин на 15 хвилин.

4. Спеціальний засіб для чищення від накипу електрочайників. Використовуйте відповідно до інструкції по застосуванню.

### Увага!

Вилийте розчин з Вашого чайника і сполосніть його 5 - 6 разів. При необхідності повторіть.

## ОСНОВНІ ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель.....	МЕК-1636
Напруга живлення .....	220-240В ,50 Гц
Номинальна споживана потужність.....	1800 Вт
Ступінь захисту .....	I

Примітка:

Відповідно до проведеної політики постійного вдосконалення технічних характеристик і дизайну, можливе внесення змін без попереднього повідомлення.

Прилад зібраний із сучасних та безпечних матеріалів. Після закінчення терміну служби, для уникнення можливого заподіяння шкоди життю, здоров'ю споживача, його майну або навколишньому середовищу, прилад має бути утилізований окремо від побутових відходів у відповідності з правилами по утилізації відходів у вашому регіоні.



Повідомляємо, що вся упаковка даного приладу НЕ призначена для вторинної упаковки або зберігання в ній ХАРЧОВОЇ ПРОДУКЦІЇ.

Термін служби – 5 років, за умови, що виріб використовується в суворій відповідності до цієї інструкції з експлуатації.

### ТЕХНІЧНА ПІДТРИМКА

**Єдина довідкова служба:**

тел.044-227-07-12

service@mystery.ua



Додаткову інформацію про гарантійний та після гарантійний ремонт Ви можете отримати за місцем придбання виробу або на сайті [www.mystery.ua](http://www.mystery.ua)

Виробник:

МІСТЕРІ ЕЛЕКТРОНІКС ПТЕ ЛІМІТЕД

Румс 2006-8, 20/Ф, Ту Чайначем Екскейндж Скуере,

338 Кінгс Род, Ноз Пойнт, Гонконг, Китай

Зроблено в Китаї

Імпортер:

ТОВ «СТУДІЯ «САУНД»

03039, м. Київ, провулок Руслана Лужевського, будинок 14, офіс 6

Гарантійний термін: 1 рік

Не містить шкідливих речовин

Дата виготовлення: 03.2020 р